

第五千二百四十一號

禮拜四 號四十二月三年七十九百八千

四 市 中 街 十 五 弄 弄 租 界 海 上 設 開 國

[illegible]

請部鑒長存款式百萬兩已收一百萬兩其  
章程業已刊發登報今自式月初十日起上海  
各商會以三個月為限在召而實報外局外

\_\_\_\_\_

本棧開設英界三芽閣橋北首西棋盤街中市開張新造石庫  
內走馬洋臺廳屋扁大房間清潔在棧諸友均皆盡慎茶房  
侍應週到男客女眷各分房位茶飯西備並代貴客報關納

\_\_\_\_\_

以失業可以疏朋友可以離妻子卒至聲敗名裂而捐軀畢命者何可勝道而人顧陷人之阱銷金之窟而怡然安之一擲萬錢初無所吝故迷龍陣之害較之俗所謂

---

外埠照遠近酌加寄費

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*(continued)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



有紅契到面交易方能立局惟選日西商急欲定購故由常鎮道特飭海防錫司馬糧捕總別駕帶同工役繪畫地圖等人倭獻丈量其地  
王在鎮者即將地價清交其有僻處週者即着地保訪明傳諭來鎮清理界址以便給價交地○撫憲胡中丞大閱有期現在駐紮鎮江各防  
管逐日早暮操演無稍解玩所有圖山開新相兩營節天朝防阻一營均由統領陳宇山軍門關至鎮江駐紮北固山下即至人說屬九江長

至寶蓋山督標新兵營兩門外張王廟南字營亦就各操場早晚練習以便中丞閱視至本城坡守營早經鄭毅戎將分隨各汛弁兵札調來坡均在校內小教場逐日演練各種陣式以及抬槍洋槍打靶等事每日清晨下午槍炮之聲隆隆盈耳大約桃花時節憲旌當可蒞止矣○西門外市廊橋以往來者絡繹如梭日前有江北人某甲肩負青蚨一十數百翼擁擠其間被無賴子乘間攫去猶茫然不知直至某舖中意欲購物

婚行醫察只指婚胸頭是徒呼氣而已晚間夢參方伯飭赴石城縣本任所遣卡務以省城外石灰窰卡員陳少英別駕調辦其未到差  
委浦官聲○二套口鹽卡張振大令學劉代辦昨紀本報矣茲悉大令業經請假回省旋奉代理二套口卡事由兼署鹽後十六日行抵  
以前之海辦理洋關委員張震甫大令到卡接辦按大令在露藪差有年隨勉從公克盡職而其才具卓越為守兼優現憲省之有加也  
縣城即日議見開道隨拜寅好婦吉十八日到卡接辦按大令在露藪差有年隨勉從公克盡職而其才具卓越為守兼優現憲省之有加也

江藩翁方伯札委知縣魏雅夫大令碩輔蔡良甫大令汝嘉押解解銷由省首途北上  
糧憲劉猷夫觀察委解曹鎮銀進京京密後遵陸啓程事十六日來滬十八日啓程北上  
移尊就教○駐滬和國領事貝爾福君此洋領事華德斯君因公照會道憲訂于昨日晤談觀觀察以西官枉駕已屬有勞况天雨泥  
者多不便遂展席尼威外北羊公所專具杯盤以便二君惠顧

拜會官紳 ○昨午後藩司署方伯命駕入城詣各官紳處拜會  
○昨爲致祭神廟之期黎明時本學文武各員齊詣龍王廟拈香行禮  
○本年海運頭二兩批先後放洋北上已紀報端茲悉此  
蘇漕裝變 ○工蘇每軍局頭批由招商局輪船裝運者計米念九萬石二批

六十七萬石至沙角等處  
道批照登 ○前據駐源日領事查得住居西門外華民帖申少亭有業店一婦裝竣矣  
此事係向爲捕夥之王蘭山從中撈弄因將前情及李所具稟帖申送交該請究昨經劉觀察批示用特照錄於後此案前接日本總領事函

復東洋人向在李如麟家及無嫌怨另有恤鄰會同各屬官請飭  
即經批示在外據稟前情理在王鳳山卽縣役王鳳是否居住租界仰會審委員屠倍迅卽查提到案說明移縣革役究懲或送入改過局嚴加  
管押免再出外生事酌量辦理具復遠式特飭

神誕拈香 昨係本邑城隍神誕期各會首齊集廟中拜祝拈香紅男綠女結伴進香者途爲之塞

[illegible]

○日內水坪城門入夜嚴禁異常乃前縣城派程少登守戎巡至小東門仍見守門兵擅行開放守戎以其有違憲示立將

甲乙兩兵各背頂棉數千下姑蘇初次查知從寬免申  
 緝拿革差○保甲總巡鈔大令查得孫家聚係由著名流氓卽現充小鹽差役名龍泉者爲首遂於前日微雨飭差  
 到府陳前情請將龍泉帶回訊辦詎料龍泉早經廳員斥革業已暫署無賴原差乃據南河總大令仍飭各差四出緝拿務獲定辦  
 諸徒堂職○本城老班門內侯家與人某甲以賭爲生操翻天印飯脫羅詣手段誠彼中之佼佼者也近又以此種伎倆騙得項姓英

洋六七百元事爲總巡鍾大令訪問立飭局差往拘而甲早已聞風遁遁矣特法網難張未謂終能得免否也

竊賊送局 ○新開某姓家失去大錢念四千文報請被盜巡局查緝由局差拘獲某竊賊甫認不諱惟稱現祇聞剩八千文藏放新開附近某姓田中已被田主取去云云局員藍二尹得供之下着將該竊送總巡局究辦

昨已一律工竣竣橋皆用鉄欄極其鞏固行人仍可照

常來往矣  
○有阿虎者素患羊顛風病昨忽觸發臥於寶善街中時適英廉員驢從經過詢係病夫遂讓道而行不予呵責旋經其官護病夫  
○有大馬路中浙城報自去冬由二館雇雇因與僱員久未見其妻  
○有婦人信前來雇車載之而去

耳抄辨作諸堂前腕四馬路米富里內某妓院女傭阿寶每值夕陽西下時係約遊街有青年婦多人向前需情調戲縱竟欲一嘗雞頭

風味阿贊戰而呼哉作育二圖地保除如儀之字徐松許不知緣何竟將徐榮榮楊阿三二人銖鎖鎮縛室內嗣被巡捕聞知前往詰問

同徐竟大肆咆哮聲稱因伊等錫傷張仲之妻某氏致墮身孕等語該捕以徐不應私自毆人因卽一併拘入捕房稟明捕頭奉飭解送英館辦當由儲差據情入稟通守諭令管押候提集人証訊究一昨有萬康錢莊夥張僑生扭齋榮春至縣控稱被伊在外私行冒收銀兩等情奉到看管候訊昨調員履通守因召藩憲懸髮是以停訊一期併附識干此

紀法捕房事○昨因中西議員另有一要公幹在船失火銀兩等件抵案後當即報保甲總辦袁雨生觀察請緝嗣經雲南縣張大令於上月附乘江裕輪船至益公幹來移提委員鄭大令接文後當派會捕局線員會同包探至八里橋西首將謝拉巴獲之妻及共匪母堂一併執送捕房候堂訊訊○寶興里某旋行內前晚有某某等在彼作姦搶殺被四捕查知立即又各擒入捕

門虎者揸入新街八十九號房屋某衣莊內竊得舊衣數件亦經店主獲送捕房押候解究  
美捕房事三則 ○公大行馬夫王阿妹日昨駕車至街口北四川路轉角處偶與江北人陳阿老之小車互撞一時退避不及致所駕

一之馬被車轢傷肝腹腸即腸流斃命一時吵鬧不休當爲某華捕并拾入捕房行主聞風踵至以兩不小心求爲免究捕頭以原告求償一并不釋○路某作場內之小工因阿和作工不慎傷碎磚瓦多張爲作頭孫柱生所見始則蘆聲辱罵繼竟喝衆攔截原告求償不允出喚某華捕押送捕房捕頭解押候解懲○江北流賊周三多張曾在四角子路強搶粵婦馮阿九之金戒指經捕查辦畏罪潛逃

近復落來海賊某口某處明經係包抄計先

通火不藥

圖上傳化毒丸散即貼粉白二七七日命加服升外毒更而病家母意了然不數月  
照毒得發上透而下結齊癰爛喉裏穿經痛至此雖有妙藥無可挽回惟原其故均因  
水細粉有提之注收毒入骨陰緣之開莫之能求非從癰潰悔之晚矣勝可惜者屬上等有  
本細粉往往造誤因官名冒偽竊欺世人不知此非從癰潰悔之晚矣勝可惜者屬上等有

寶兒科醫本堂不惡坐視啓此白望諸公採花柳一切化毒丸散萬宜謹慎免得後悔  
本堂特將此秘方不惜工本虔誠修合歷治一卽在柳毒症掃毒癰疽敗乳聚肉均無水氣  
虧損提之效尤用者必瀉火此聖本堂前十年首先發出官商共見其開特畫出免誤  
魚目混珠誤引此症者速來本堂見診發藥或而購包醫成者由單來信必註明病候  
爲要此啓

**(一)**

之大小得之他州前則銀料千粒每錢多及更明以致至潤化藥目列左  
恒神洋頭元十壹化毒丹每服洋一元犀雷解毒丸每服洋三元此症  
有七害因濕熱瀝結聚寒積受淫穢似精不洩敗精腐爛變成淋濁陽物紅腫刺痛尿血心腎  
痛等症服之靈驗如神下疳止痛收口白濁散每瓶洋五角珠珀止渴膏每瓶洋三角立止痛消  
三角麥油桐木每粒二方立止痛消渴每盒每瓶洋一角各標皆有仿單註明不及細述本堂

林松指授

今接英三月份電報頭數第一萬六千九百五十四號二號第二萬五千二百二十

一號三彩第二萬三千九百五十七號四彩第一萬五千八百九十號現售英四月  
 中此佈  
 大些頭六萬全張克已分條六角兩購原班同伴仕商賜顧祈至組盤街  
 上洋棋盤街馮錫成啟

**頌揚妙藥**  
花柳之爲害者切宜戒之能治者故表頌之嚴樹田先生之妙藥也余患毒癰身受苦久矣初起白濁次則流血小便不通非常痛苦中外醫盡均無可解後至吃錯市上墜毒之丸散毒供天靈頂蓋遍身骨痛併發魚口尿管痔瘡爛鼻痛不堪累及妻室日帶常流刺痛難言請醫束手走動不能幸遇甯友探望談及口與東街市尾光榮藥店各一料試之果驗

口嘗景堂藥日生行指多年開至今所患諸痛俱除矣即請門求先生月餘痛盡脫身奇者連服氣力然除根可謂妙藥  
 買謂毒丸一料洋二元珠百無廢精氣加獎余感先生之妙藥故表頌焉如此真方行世是以敢邀敬告同患者非囿田之九力斷不能速效  
 真作現今三載呱呱肥兩亦無他藥大鰲鱗爲記庶不有悞倘買錯混珠之藥其毒一發爲害豈淺鮮哉  
 江西北興主人謹識

直昌照相新正大咸價

開設上海棋盤街北首朝東門面發兌各項參茸蠟丸膏膠丹散藥油藥酒貨真價實劃一無欺遠處信購原局同件

須壽生春五鞭壯陽酒

茲者本行經售美國品海紅烟并各種香烟歷有年所早已馳名各埠近有不肖之徒在外敢佈搖言烟中摻入瑪啡字蘭地酒吸之易於成癮令人有肺痿諸症甚至各報館酒樓園戲館報館現已向該報館稟究合得書札有據現今該已更正凡瑪啡字蘭地酒價價值甚昂非尋常可比茲特刊布函索而面示現今該已更正凡瑪啡字蘭地酒價價值甚昂非尋常可比茲特刊布函索而面示現今該已更正凡瑪啡字蘭地酒價價值甚昂非尋常可比茲特刊布函索而面示

隨齋堂 分寄金陵貢院東街廣華洋貨鋪

惟豐銀行告白

光緒二十二年八月初二日

啟者本行貯足資本洋一千萬元公積洋六百萬元另購定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廣門漢羅司帶維亞而買加拉吉打占隆北福州荷蘭漢口神戶長崎暹羅  
西貢各埠呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡坡拉巴馬大天津橫濱其上海行與各商往來存本行之銀每日結帳者其息最長一釐存至十萬兩為至存一年者其息照長年四釐算存六個月者其息照長年二釐半算存三個月者其息照長年一釐半算代付本單匯票並辦理銀行一切應辦事宜隨處可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通如碼頭特此佈聞

1



啟者敝行經理本國紗廠專辦洋紗棉布全用中上等絨  
花分量包足價廉物美定閱一切格外迅速以圖久遠  
貴商賜顧請至馬川路本行面議可也此佈

啓者總律風公司開辦以來有年現在風氣漸開僑胞從容服之事不但僑界有舉會而且籍籍不遠所有租界各辦公處如中國招商局電報局渣打公司等大生藥及中外各報館時常法美之巡捕房工部局各國領事館等處均懸掛藍字旗各洋行醫生藥房洋行保險行等以及各西人住宅均治一律通掛此旗以示保護而華人感佩之至每年所費僅銀五十元俟日易此旗用者總律風公司下條如有無誤不不室滿內外各人等已齊公館行舖主堂及臨路各店一律仿用至如四四路一相館茶坊酒樓林林方多有請客等事往還多屬出外亦總律風用總律風則便捷無誤謂謂不不室滿非護身也如蒙賜顧或到行面議或致函下問當有詳細章程奉告也○再有大小館燈及藥水并各色電氣機器大小律律風之旗標并各本本律風則印印仿用無一不不室滿一相宜謹請明四川路即一平徑橋河北一十四號一神便是

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣  
輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復  
贅言茲定每日由申開往嘉興石門塘網  
杭亦每日由申開往上海○逐日

往來上海蘇州○每逢雙日由申開往平望身湯湖州○再由湖州開往菱湖杭州○每逢初一初四初七初十三十三十六十九念二念五念八等日由杭開蘇○由蘇開杭○如蒙僱搭務祈到本局寫票照不致誤至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦申總局設在鐵大橋西首德安南里口稅局設湖墅新橋頭城內太平橋花園街真興局設船平橋蘇局設南泰南水街口湖局設館驛河頭潯局設西柵菱湖局設大柵其餘塘栖石門王江平望都有分局

啓者本號開設在四馬路中市開張專口造外國各種時款蘇廣洋花珠各色色昂珠小珠金線銀絲批發格外克己精製臘脂面粉固齒擦牙香粉玫瑰香蜜各種生髮香油洋密雜貨並巧扎四季蓮生盆盆花木各種俱備價廉物美工藝精良早已馳名海外本號始創由豐來申只此一家並無分出今定刻張批發比衆相宜以廣招徠倘蒙易馬路認明招牌此一家並無分出今定刻張批發比衆相宜以廣招徠倘蒙

啓者本號開設在平向大橋天津路香雲里對門開張創立以來歷有餘年並分枝蘇杭甯波鎮海舟山慈嶺等埠向蒙鄉紳商惠顧歷閱多譜實本主人悉心考究是學不遺餘力精益求精工裁獨出故所照大小各款無不整眉畢露並以新法白金扣印像其色鮮麗玲瓏可觀可以留存久遠永不變色定價比衆相宜以廣招徠本樓並備有古裝仕女服色隨客

十載飄零先生之遊歷其間者垂三十餘年所歷之邑多聞見之廣又非他人之所能及也況先生不計官於家之勞而計於天下之勞不計於家之私而計於天下之公其所以爲國設者卷各公諸同好有言則錄三挽讀始鑒士人尊儒之益當道出申其意余生就正焉可也先生之泥城松栢聖壺同壁庚辰甲戌印如影先生著書書記今館代傳 嚴稼穡言四卷每部二元 懋意 一卷每部一元

園茶柱丹

演日二念月二  
胡馬利郭孟小林徐除徐祥月二王  
玉清芝心書四仙山甲申方士瑞樓全  
越月鳳玲長江潤朱俊國松松河  
演夜二念月二  
合月四何小三周劉香後佛小  
演海蓋家樓林金塔山喜芳動小  
演本二頭演雙代過行武全  
演福骨燒都伐會臨台關淮新  
園茶儀天

演日二念月二  
角一洋位每包檯價減大  
崔金銀小水三麻全秀武小破  
春祥金仙子香玉全鍾錦翠瑤  
烏賊少門虎龍二  
院鷄鴨青虎面進雪宮  
演夜二念月二  
角二洋位每座正價減大  
王寶金李小曹王李李小何武合  
玉連春鎮香九活得長銀福秀  
全飛祥玉來齡全在旦安奎道  
三山屏翠城虎脂朋金大少  
吊上郡鈴都灘沙

園茶華天賜天

演日二念月二  
合賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽  
快大日月小福樂來順天快准音  
金行武樂雙教三們行武樂二烈  
旁樂山花會子娘兒難水白宮  
演夜二念月二  
角一洋位每包檯價減大  
樂天客長崔賽賽賽賽賽樂  
北音大興聲場山仙仙音福遠  
演合取行武樂七打鎖楊雙  
小藝賣蘭山球寶廟紅龍五配  
園茶福天

演夜二念月二  
張馮陳馬汪小楊天小夏小生  
蘇鳳芳全林珠芳金壽腰大月雙山  
茶後演接提戲新排新代聚  
湯銀對放孟銀對山  
芳易銀對放孟銀對山

園茶仙天

演日二念月二

周袁孟小小小童超一諸呂少退  
來德北枝武文小陳小陳小福大  
全海榮枝奎全串林風卿卿奎本

龍騰 漆 西 虹 紫 雙  
龍騰 漆 西 虹 紫 雙  
關天記會集環 金 帶 團團

孟夜二念月二

演周高小滿月趙超筱李周九趙  
六全雲雲月德小榮長四仙小  
六全雲雲月德小榮長四仙小

奇士救僕義一十雙 遊余朱  
窠 全 梅 郎 佛 塘仙  
報戶分板釘舖 禮送箭代戲臨鎮

園茶慶同

演夜戲日二念月二

頭齣兩黃皮二念月二

旺花仙 容蛇水  
風爭蝶二 志得龍金亢

仔舉合手首乃二四演在容志亢  
入段半仙輕遠遠遠遠首乃  
合觀平枝演在爭楊久久久久  
演廣見樂出旺風名已樂音蛇好

賣拍四拜禮

貨三圖二紅三四元四十路九歌  
特元四兩粉紅金五五磅遠老者  
此六四兩粉紅金五五磅遠老者  
佈十美花。人人美登八車船四  
用四紅圖明燈燈燈燈科十三船四  
線女八老花抹四大圖多牌即  
金紅九頭燈金紅紅紅紅一月  
二金獅十頭燈人馬萬一羽  
三吉星四。布佈佈佈一綾三  
藍七號四。三三三三三三號日  
雙十兩枝元磅房三元彩三  
元二二細枝紅燈元和三三美點  
芳燈綠布老市三馬人元彩半  
洋藍紅壯人洋元綠金元九元  
行洋藍紅元頭燈元二紅磅錫拍  
敗房燈紅元頭燈元二紅磅錫拍  
路燈二細枝紅燈三藍三。八路  
七廿。多九雙獅粉彩圖元九  
七廿。多九雙獅粉彩圖元九  
濃米在祖風粉二館百彩何老  
白日銀。紅元藍二紅磅錫拍  
寺正車十斜元藍二紅磅錫拍

人 尋

也路唔即見老門老老  
遠切顧報三外仍大  
而勿我望助原在二  
推因一隨如處問諧

預車賣拍

拍前不出舉拍實本早逢本  
親者特去出清限定四行十禮行  
房本此下將如過即取拍點准於  
敗古佈明定過即取拍點准於  
隔另應鳴拜定鋪B 在四碼

牛身補  
 認明牌  
 本號新到織花絲絨  
 超等各色企頭大呢  
 柳條明色點子海虎  
 花素絲絨時式洋花  
 深珠羅帶東貨綢雲  
 沙夏布廣洋雜貨俱  
 全外處函購原由回  
 件貨實價實以廣招  
 徠此佈  
 上海大馬路南首  
 有隆號啓  
 是書義烏朱一新編先生經濟文  
 為士大夫所推重解後南皮張香  
 講尚書延主舉東書院講席院中  
 牛有所贊問先生五卷全書以告  
 久成無所堂台問西教新譯路  
 遠體例完善其四條尤非拾洋務  
 吉林兵防等數十條上之要書也  
 洋文者可比誠時務之要書也  
 字一者賜及各館發售  
 頭堂元坊及各館發售  
 新編先生經濟文  
 後南皮張香  
 院中諸  
 文館茲自新正月開  
 十一日為外國學者請至  
 夜館二馬路外國書店  
 館首萃雲樓畫店樓  
 上便是此佈  
 瞿宏聲白

汁肉

房藥大英華  
海上



THE HONGKONG & SHANGHAI STEAMSHIP CO.

---

義記洋行保險



啟者本行有英一千八百六十六年二月九號在費火險公司保屋宇生財各件其司賠物等件迅速如數格外公議主人識

## 水程路需

啓新玻璃燭輪克 小能諸請當

者懷檣燭輪公 克 者懷檣燭輪公

本紅映遠尤如移已新行

行綠耀以屬合可玉告

今船之所相之一也興自

有燈及宜者顧 洋

到其光於 曷

[illegible]

能便氣  
啓者  
費於  
是爲  
之藥  
今有  
一省  
減  
新

車糖  
批發  
總代理

本號專辦各省  
至五呎頂上四  
種價目外埠加  
發其美界白大  
請到上海英大  
內北門外太古  
面議

盤棧聲明  
英界源客棧現因  
前東另高就項  
於十月二日起  
與休閑張銀錢  
等物一律往來  
與各記號及過  
各貨號水手知  
故特聲明

上海中藥  
創首製戒煙

自來一物必有一制不得其方王液即  
升砂罔施利濟本藥房自開張以來經  
今十載精心中西各種膏丹丸散藥  
藥酒無不細心炮製盡效  
梅花春無不效者也蓋美謂有  
萬花春片乃本藥房獨得之秘  
售老藥而不知幾千萬人服後非但  
多年者還且精神飲食倍進百病  
不生皆由本藥房存濟世留名之  
不害人之想故能冠絕英美  
到處除毒害人我同胞之幸也

行有一發料能行此  
事此料如氣動大  
不毀壞合意者請與  
五馬路天祥洋行  
公司機器外國人商  
可也此佈

本號批發呂宋大烟  
宋大烟票歷有  
多年常近遇  
知彩幣四  
紅月等英  
道遠及外  
原局購此  
安協海上

燕製補丸

此丸專治肝火上升、頭暈目眩、耳鳴、口苦、舌乾、口渴、小便頻數、大便燥結、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、食慾不振、失眠、健忘、心悸、怔忡、自汗、盜汗、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症。每盒一元，每打十元。

西大藥房

無雙梅參片

此片專治男婦虛弱、氣血兩虧、精神不振、食慾不振、失眠、健忘、心悸、怔忡、自汗、盜汗、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症。每盒一元，每打十元。

司各脫  
萬  
左列之人實為國乃本公司之記本公司所售之滋補乳白鰵魚肝油故將此藥之圖錄出俾人皆知此油乳白鰵魚肝油之功用矣惟本公司深得其妙用矣惟本公司深得其妙用矣惟本公司深得其妙用矣  
男婦老少皆合服食真乃王道和平補身之聖藥也  
此油之方故絕無腥羶之味不之法  
大英馳名各色  
& A. GILBBY.  
啓名英紅邊價為  
者基洋酒布廉請  
小而行發酒地美小  
新售各車威凡行  
到色印釐士賜面  
大酒馳香其顯請  
大減  
本行洋東於華  
同外今將各庄  
貨減價  
照碼五折  
移玉步至英大  
紳商賜顧請  
移玉步至英大



牌份月圖神財又票彩送附○報電來福鴻海上

相照光亮巧精

公三 廣從價目光新今平求不各年念設本  
泰馬 招廉格且彩照法有其精精像所有上號  
啓路 徠以外其竟相增類出益無照餘洋開

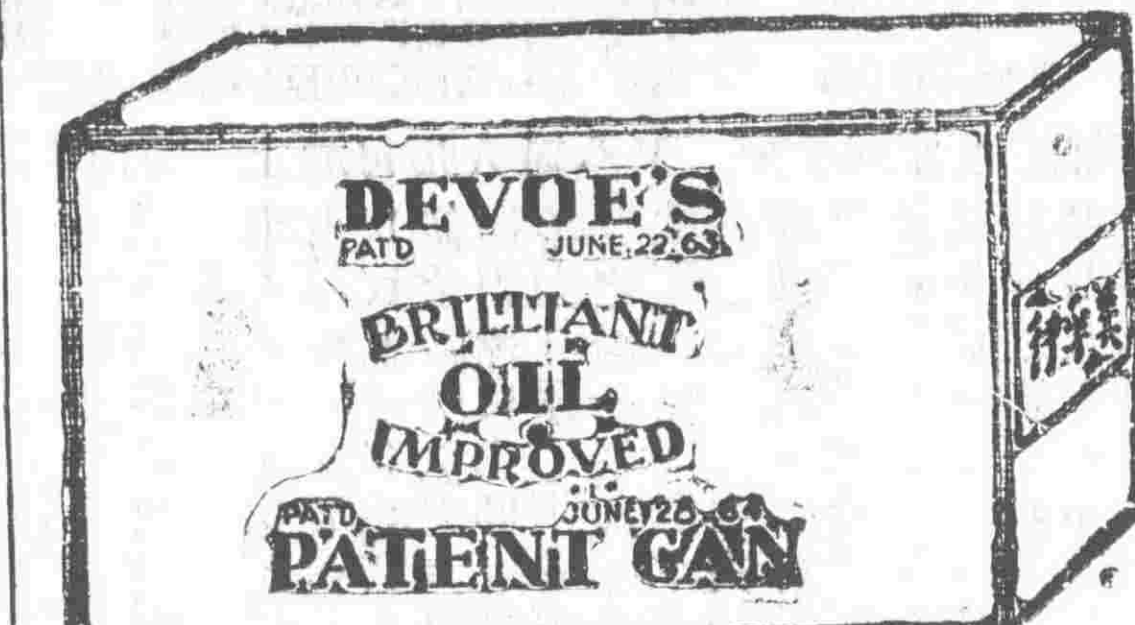
地彌爾得山

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日  
痛除腫退濁止淋通再服五天一其七日定可除根  
保無後發故泰西各國諸醫無不謂之為淋聖藥中  
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈沉痾  
惟賜顧者須知此藥係法國獨地一家所製方秘  
不傳名馳天下故於每丸藥上印有印記者庶不致  
冒至其服法初服每鐘一丸至兩晝夜盡若不間  
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜  
養母使勞動忌食性熱之物更忌房事

茲將上海各藥房代售

琴音八式新  
門至官價各戰音音本  
羅牌英紳格色設琴行  
得便大富外機洋妙內新  
利是馬陽從器笛以藏到  
琴 路顧廉俱洋及鐘大  
行 三者凡全琴鑄鼓小  
歌 誠實貴其等簡其八

行洋孚美



啓者本行特設上洋專承批  
發士美三達油公司之德  
商稱美其煤油天下馳名  
如銀且蓋無煙氣色清亮  
比之生油絕無煙氣色清亮  
儉用價廉此等油品士而  
之佳處願請認明雙士牌  
庶不致誤

九烟戒名馳堂春同趙

天下馳名戒烟膏  
此膏專治烟癮無論新舊  
一貼即愈不傷身體不損  
精神誠戒烟之聖藥也  
每盒大洋一元二角五分  
小盒大洋六角二分

生醫記利國英

遇不精玉難君神質先  
恐致通至難為商識生  
上特隔西本症國經給醫  
海此膜文藥 手其子學  
華佈介西房諸也醫文深  
英誤語自君無愈德宏  
誠之當如論者行拔  
恐人代飲男莫道草  
遠傳請診婦不天夙  
地施且治一領下荷  
未病預祈切揚中英  
及症備屈疑利外主

各脫乳白鰵魚肝油

售發膏風追意如應萬

此油乃由名醫精製而成  
專治肺癆咳嗽氣喘痰多  
胸膈不舒等症服之立見  
奇效誠補肺之聖藥也  
每瓶大洋一元二角五分  
小瓶大洋六角二分

息利派分

特選式得銀兩分敬  
黑此特十餘五十以餘啓  
龍佈股日利十七前利者  
江開票起銀兩年每本公  
司請二十以前得各公  
至各十以前得各公  
分友准以股利批分  
局照於後得銀兩計  
支向式每餘一十  
取壹月股利百五年

行洋利順

司公險火理經

險水京東

此水京東險水  
專治一切水險  
賠償迅速

險火治明

此火治明險火  
專治一切火險  
賠償迅速

開新洋上

棧陞長

價減大

隆門馬移 照貨同二本  
會牌路玉紳碼大外月行  
威便三步商五誠國十洋  
洋是十至賜折價今旬東  
行 一英顧如其將收於  
啓 號大請蒙各庄華

酒洋色各名馳英大

W & A. GILBEY.  
為者價邊紅名英啓

房片參

此房片參  
專治一切虛弱  
補腎壯陽

船名	往來	日期	公司
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行

船名	往來	日期	公司
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行

船名	往來	日期	公司
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行

船名	往來	日期	公司
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行

船名	往來	日期	公司
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行
瑞和	往來	二月二十四日	瑞和洋行